

# Giustizia a misura di minore – Lista di controllo per professionisti



## Quali provvedimenti si devono adottare affinché un procedimento sia a misura di minore?

### *Il minore potrà esercitare il proprio diritto di essere ascoltato?*

- Occorre creare le condizioni atte a garantire che il minore sia ascoltato.
- I professionisti dovrebbero riconoscere chiaramente tale diritto nel corso dell'intero procedimento.

### *Il minore sta ricevendo assistenza professionale e personale?*

- L'assistenza professionale potrebbe prevedere l'intervento di assistenti sociali e psicologi.
- Persona di fiducia.



ASSISTENZA

### *In che modo è possibile informare il minore sul procedimento e sui suoi diritti?*

- Attraverso informazioni orali e scritte.
- Informazioni adeguate all'età, alla maturità, al livello di comprensione e alle difficoltà di comunicazione del minore.
- Materiale visivo.



### ***In che modo è possibile preparare il minore all'audizione?***

- La persona responsabile dell'assistenza deve verificare che:
  - il minore ritenga di essere stato informato adeguatamente circa i suoi diritti;
  - il minore sappia cosa aspettarsi dal procedimento.
- La preparazione dovrebbe svolgersi poco prima dell'audizione.
- Si dovrebbero tenere riunioni e visite di preparazione a misura di minore.
- Si dovrebbero individuare le sue esigenze specifiche.



### ***Che cosa si dovrebbe chiedere al minore prima dell'audizione?***

- Il luogo e il momento sono adatti al minore?
- Chi dovrebbe accompagnare il minore in veste di persona di fiducia?
- Vi sono persone che non dovrebbero assistere all'audizione?
- Sono necessarie misure di protezione?
- Chi dovrebbe condurre l'audizione?
  - Il genere e la professione sono fondamentali.



### ***Che cosa si ottiene verificando questi dati con il minore?***

- Il minore può influire sul modo in cui viene condotta la propria audizione.
- Il minore può conoscere la persona che conduce l'audizione.

### ***Quali misure adottate prima di un'audizione contribuiscono a rendere quest'ultima a misura di minore?***

- Pubblicare linee guida comportamentali.
- Prevedere un breve periodo di attesa dopo l'arrivo e prima dell'audizione.
- Allestire una sala di attesa a misura di minore.



### ***Quali misure durante un'audizione contribuiscono a rendere quest'ultima a misura di minore?***

- Una sala allestita per l'audizione a misura di minore, situata al di fuori del tribunale.
- Il comportamento a misura di minore da parte di tutti i soggetti coinvolti.
- Un numero ridotto di persone presenti all'audizione.
- L'assenza dell'imputato o di altre parti in causa.
- Una sola persona conduce l'audizione del minore.
- L'utilizzo di un linguaggio adeguato all'età e alla maturità del minore.
- L'impiego di adeguate tecniche di interrogatorio.
- Audizioni brevi, della durata massima di un'ora.



**Quali misure adottate dopo un'audizione contribuiscono a rendere quest'ultima a misura di minore?**

- Fornire al minore un feedback e informazioni sulle fasi successive.
- Tutti i professionisti coinvolti concordano sul follow-up da adottare.



**Che cosa si può fare per evitare di svolgere più di un'audizione?**

- Mettere a disposizione videoregistrazioni per raccogliere prove (procedimenti penali).
- Favorire la cooperazione e lo scambio di informazioni fra tutti i gruppi professionali coinvolti.



**Qualora un'audizione non sia sufficiente, i professionisti dovrebbero essere consapevoli del fatto che, durante ulteriori audizioni:**

- È ancora più importante che vi sia un rapporto di fiducia con il professionista e l'udienza dovrebbe essere tenuta dallo stesso professionista.
- Le domande non dovrebbero essere ripetitive.
- I professionisti dovrebbero condividere le informazioni correlate fra loro.

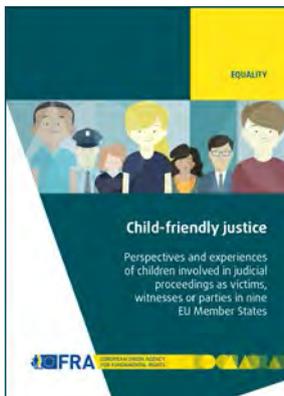
**Che tipo di follow-up è necessario?**

- Un'ulteriore assistenza per il minore e la famiglia.
- Informazioni e spiegazioni sulla decisione ed eventualmente un'ulteriore assistenza.
- Tempi brevi fra l'audizione e la decisione; decisione accompagnata da informazioni.



**Che cosa accade se non vi è alcun follow-up?**

- Il procedimento può concludersi esclusivamente se si garantisce il follow-up e se ne dà comunicazione.



Ogni anno, circa 2,5 milioni di minori partecipano a procedimenti giudiziari in tutta l'Unione europea (UE) perché coinvolti nel divorzio dei genitori o in quanto vittime o testimoni di reati. Sebbene la loro partecipazione attiva a tali procedimenti sia essenziale per migliorare il funzionamento della giustizia, il trattamento dei minori nei sistemi giudiziari è tuttora fonte di preoccupazione. L'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA) ha svolto un'indagine per stabilire in che misura i diritti dei minori a essere ascoltati, informati, tutelati e non discriminati siano rispettati nel contesto di tali procedimenti. Nell'ambito dell'indagine, sono state condotte interviste approfondite con professionisti e minori coinvolti in procedimenti giudiziari. Se nella prima relazione erano state presentate le opinioni dei professionisti, questa seconda edizione si incentra sulla prospettiva dei minori, presentando i loro punti di vista sui fattori che impediscono la loro piena partecipazione e sugli sforzi che possono contribuire a superare tali barriere. Come la prima relazione, anche questa sottolinea che molto resta ancora da fare per rendere la giustizia in tutta l'UE veramente a misura di minore.

## Ulteriori informazioni

Si vedano le relazioni e il sito web della FRA sulla giustizia a misura di minore:

- FRA (2017), *Child-friendly justice – Perspectives and experiences of children involved in judicial proceedings as victims, witnesses or parties in nine EU Member States* [Giustizia a misura di minore: prospettive ed esperienze di minori coinvolti in procedimenti giudiziari in qualità di vittime, testimoni o parti in causa in nove Stati membri dell'UE], Lussemburgo, Ufficio delle pubblicazioni.
- FRA (2017), *Giustizia a misura di minore: prospettive ed esperienze di minori e professionisti*, Sintesi, Lussemburgo, Ufficio delle pubblicazioni (disponibile in 23 lingue dell'UE).
- FRA (2015), *Child-friendly justice – Perspectives and experiences of professionals on children's participation in civil and criminal judicial proceedings in 10 EU Member States* [Giustizia a misura di minore: prospettive ed esperienze di professionisti sulla partecipazione di minori nei procedimenti giudiziari civili e penali in dieci Stati membri dell'UE], Lussemburgo, Ufficio della pubblicazioni.
- <http://fra.europa.eu/en/theme/rights-child>

### FRA – AGENZIA DELL'UNIONE EUROPEA PER I DIRITTI FONDAMENTALI

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Vienna – Austria  
Tel. +43 158030-0 – Fax. +43 158030-699  
[fra.europa.eu](http://fra.europa.eu) – [info@fra.europa.eu](mailto:info@fra.europa.eu)  
[facebook.com/fundamentalrights](https://www.facebook.com/fundamentalrights)  
[linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency](https://www.linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency)  
[twitter.com/EURightsAgency](https://twitter.com/EURightsAgency)



Ufficio delle pubblicazioni

© Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali, 2018  
Diritti delle immagini usate: © FRA

